

亚洲共同体

构想与课题

Asian Community: Ideas and Topics

[马来西亚] 林华生 / 编著

宋均营 黄大慧 / 编译
陈奉林 杨泽瑞



世界知识出版社

亚洲共同体： 构想与课题

Asian Community: Ideas and Topics

[马来西亚] 林华生 编著

宋均营 黄大慧
陈奉林 杨泽瑞 编译

 世界知识出版社

图书在版编目(CIP)数据

亚洲共同体：构想与课题 / (马来) 林华生编著；宋均营等编译. —北京：世界知识出版社，2019.2

ISBN 978-7-5012-5953-3

I. ①亚… II. ①林… ②宋… III. ①区域文化—亚洲—文集 IV. ①G133-53

中国版本图书馆CIP数据核字 (2019) 第026388号

责任编辑

龚玲琳

文字编辑

蔡楚娇

责任出版

赵 玥

责任校对

马莉娜

书 名

亚洲共同体：构想与课题

Yazhou Gongtongti: Gouxiang Yu Ketu

编 著

[马来西亚] 林华生

编 译

宋均营 黄大慧 陈奉林 杨泽瑞

出版发行

世界知识出版社

地址邮编

北京市东城区干面胡同51号 (100010)

网 址

www.ishizhi.cn

电 话

010-65265923 (发行) 010-85119023 (邮购)

经 销

新华书店

印 刷

河北赛文印刷有限公司

开本印张

720 × 1020毫米 1/16 27¾印张

字 数

365千字

版次印次

2019年3月第一版 2019年3月第一次印刷

标准书号

ISBN 978-7-5012-5953-3

定 价

69.00元

版权所有 侵权必究



林华生教授在第五届“东方外交史”国际学术研讨会上发言，
2012年9月18日于四川成都



林华生教授在外交学院参加学术会议，2013年3月31日于北京



林华生教授在早稻田大学，2013年4月于日本东京

2009年3月28日，林华生教授（右）与黄枝连教授（中）、黄大慧教授（左）三人鼎谈《亚太的未来发展》，2009年3月28日于日本东京



林华生教授（左三）与学生们合影

林华生教授（中间身着
深色衣服）与学生们合影



林华生教授（右）
在本书编译者之一杨泽
瑞先生（左）博士毕业
时与其合影，2010年3
月26日于日本东京

林华生教授（左
五）与在早稻田大学培
训的北京企业家合影，
2001年1月4日于日本
东京





林华生教授在广西南宁举行的“东亚智库交流研讨会”上发表演讲，2011年12月10日



林华生教授（左二）与出席 TPP 研讨会的专家一同参观鸟巢，2011年12月9日于北京

/ 出版说明 /

本书是为纪念林华生先生而出版。

本书的日文版《亚细亚共同体》一书是日本苍苍社于2013年出版的。林先生是该书的编著者，于2014年1月授权世界知识出版社出版该书的中文版。林先生2014年4月不幸去世后，林夫人颜雪秋女士和公子林鸿景先生于2018年6月同意继续出版此书。

原作者黄枝连先生提供了“亚洲和太平洋地区引进的新一波全球化”一文的中文版，原作者陈奉林教授提供了“从东亚区域意识到东亚共同体的构想”一文的中文版，黄大慧教授提供了精心整理的“三人鼎谈：再一个三十年五十载——林华生、黄大慧、黄枝连三位教授在早稻田大学谈论亚太未来发展”一文。“怀念林华生先生”里的八篇文章由先生的朋友和弟子们提供。

宋均营先生翻译了本书第一章的“亚洲共同体的课题与展望”“正是现在东亚共同体更为必要——中日韩应如何合作”“东亚共同体的另一个面相——市民社会与性别”“全球化与东亚区域主义——能否克服历史的‘大分化’”，第二章的“领土问题需要大局观点——共同体构想的历史视角”“增长中东北亚的现状与课题”“东亚整合与中日的课题”“中朝经济关系的新展开——对东北亚的影响及课题”“中国急剧增加的劳动争取和亚洲经济”，第三章的“亚洲共同体是什么”“东亚共同体与上海合作组织（SCO）——从亚洲广域经济圈建设的观点来看”“全球化与新兴经济的抬头——发展机制的转

变与东亚共同体”“对亚洲共同体的思考——从经济发展及环境与能源的视角出发”“变化中亚洲的‘运输体系’及其课题”和第四章的“世界很快变成了一个整体”“关于‘东亚共同体’内部的次区域——GMS的调查研究”。

史涵文（北京师范大学历史学院）翻译了第四章的“增长理论与日本的GDP增长率”一文。

勾宇威（北京师范大学历史学院）翻译了第四章的“越境污染的政治经济学——东南亚的森林火灾和烟雾的轻减”一文。

余丽（北京师范大学外国语言文学学院）翻译了第四章的“在东亚崛起的印度和印度人”一文。

本书汇集了多国不同学者的观点，其中对中国的一些看法和论据未必完全符合实际；书中还大量使用了国外反映经济方面的事实和数据的图片、图表、图示，其中一些示意图也涉及中国国土，但未必精准，并不是严格意义的领土国界地图。对上述内容，编译者和出版方均予以保留，目的是为了保持原著学术交流、探讨内容的客观性、完整性，供中国研究者、读者参考。特此说明。

/ 前言 /

本书中所使用的“亚洲共同体”这一概念，也就是指“东亚共同体”。2000年12月马来西亚前总理马哈蒂尔所提倡的“东亚共同体”(EAEC)，就包含了东北亚和以东盟为中心的东南亚。后来在不同场合下，东亚共同体逐渐包含了印度、澳大利亚和新西兰。也就是说，东亚共同体从通常的“10+3”扩大到了“10+6”。

东亚的概念非常空泛，同亚洲这一概念一样，都很不明确。但是现在，与亚洲相比，东亚的概念被一般使用，因而东亚共同体概念也比亚洲共同体概念更加固定下来。本书所使用的亚洲共同体与东亚共同体同义，我们认为没有必要予以统一。每位作者可以根据自己的价值观自由使用亚洲共同体或东亚共同体概念。

目前在亚太地区，不管是亚洲共同体，还是东亚共同体都没有确立。但是本地区政治经济各领域的地区合作势头高涨，将来建成东亚共同体或亚洲共同体的可能性是存在的。但在实际中，到底要花费多少年才能正式建成亚洲的区域共同体，根本无法预测。

在亚太地区，人们思考并建成了许多地区合作机制。AFTA（东盟自由贸易区）预计将于2015年建成，目前已经达成协议的有：ACFTA（中国—东盟自贸区）、AANZFTA（东盟—澳大利亚—新西兰自贸区）、AIFTA（东盟—印度自贸区）、AJFTA（东盟—日本自贸区）、AKFTA（东盟—韩国自贸区）。

另外，在10+3（东盟加中日韩）、10+6（东盟加中日韩印澳新）、10+8（东盟加中日韩印澳新美俄）谈判重叠的同时，FTAAP（亚太自贸区）和TPP（跨太平洋战略经济伙伴关系）也被提出并取得扎实进展。这些地区性条约的缔结和区域经济合作的推进，呈现出齐头并进交叉重叠的态势。这些机制有时处于相互协调相互补充的关系，有时因部分国家优先考虑本国利益或过分强调某些区域倡议而导致相互排斥和对抗的关系。不得不说，前者将会对亚太地区共同体的构建发挥建设性作用，而后者则会产生负面效果。具体而言，AFTA、10+1、10+3、10+6、RCEP协定的缔结与构建属于前者，而FTAAP和TPP则属于后者。

不管怎么说，亚太地区形势看起来正向着整合而非分裂、团结而非对抗的方向发展。在本地区，经济整合、政治合作和外交协调基本上是主流，而经济排斥、政治对抗和外交竞争是非主流。总之，我们认为，地区性的经济整合、东亚共同体乃至亚洲共同体的构建终究能够实现，应该不是梦话。

早稻田大学中华经济研究所长期以来从事亚太经济和华侨华人经济的研究。本研究所借助台湾裕隆企业集团的赠金，聘请国内外的研究者，举办各种公开讲座、演讲会和研究会。同时，还定期总结研究成果，公开发表中、英、日等文字的学术图书。若没有裕隆企业集团的财力援助，上述多年来的研究和学术活动将无法实现，在此表示衷心感谢。

在一般财团法人——“一个亚洲财团”的研究补助金支持下，早稻田大学亚太研究中心东亚区域研究部和中华经济研究所以持续定期地举办或共办各种公开讲座、演讲会和研究会。本次图书出版是上述研究活动的结晶和集大成，这样说一点都不为过。在此表示诚挚谢意。

关于此次图书出版，早稻田大学综合研究机构提供了图书出版补助金。另外，我们对在百忙之中欣然承诺演讲并在短时间内送来大作的各位作者，表示衷心感谢。苍苍社的中村公省社长和编辑部的田中典子女士，对书稿的

策划和出版都提供了宝贵的建议和帮助。早稻田大学中华经济研究所的中村秀研究助手做了论文的起稿和校正工作。早稻田大学亚太研究院的诸位研究者们也提供了帮助，特别是二木正明、岩间正春、松本可理子、片小田广大等做了论文起稿和英日文翻译的工作，在举办演讲会时敖翔、杨前立、王昊天等提供了协助。在此一并表示感谢。

本研究图书若能给那些对亚太地区形势和发展、东亚共同体及亚洲共同体构想的提倡、发展和展望有所关心的学者、研究人员、公司职员、学生等广大读者提供参考的话，将是我们之大幸。

编者 林华生

2013年11月吉日

于早稻田大学亚太研究院林研究室

/ 目录 /

第一章 亚洲共同体的课题与展望

/ 亚洲共同体的课题与展望 /	林华生	3
/ 正是现在东亚共同体更为必要——中日韩应如何合作 /	谷口诚	19
/ 东亚共同体的另一个面相——市民社会与性别 /	西川润	24
/ 全球化与东亚区域主义——能否克服历史的“大分化” /	西川润	44
/ 从东亚区域意识到东亚共同体的构想 /	陈奉林	65

第二章 亚洲共同体的构想和方向性

/ 领土问题需要大局观点——共同体构想的历史视角 /	西原春夫	87
/ 增长中东北亚的现状与课题 /	吉田进	104
/ 东亚整合与中日的课题 /	小岛明	115
/ 中朝经济关系的新展开——对东北亚的影响及课题 /	伊集院敦	123
/ 中国急剧增加的劳动争议和亚洲经济 /	高见泽学	136

第三章 亚洲共同体的构建和未来前景

/ 亚洲共同体是什么 /	奥岛孝康	167
/ 东亚共同体与上海合作组织（SCO）——从亚洲广域经济圈 建设的观点来看 /	中川十郎	178

/ 全球化与新兴经济的抬头——发展机制的转变与东亚共同体 /平川均 188

/ 对亚洲共同体的思考——从经济发展及环境与能源的
 视角出发 /武石礼司 212

/ 变化中亚洲的“运输体系”及其课题 /岩间正春 222

第四章 亚洲共同体的构图与现实

/ 世界很快变成了一个整体 /佐藤洋治 245

/ 关于“东亚共同体”内部的次区域——GMS的调查研究 /多贺秀敏 263

/ 增长理论与日本的GDP增长率 /林崇椰 290

/ 越境污染的政治经济学——东南亚的森林火灾和
 烟雾的减轻 /柯仲祐、赫丽那·瓦奇 303

/ 在东亚崛起的印度和印度人 /A. 玛尼 326

第五章 亚洲共同体意味着什么

/ 亚洲和太平洋地区引进的“新一波全球化”——探索“中国
 发展—区域协作”的“走出‘#2.0’，走进‘#3.0’” /黄枝连 343

/ 三人鼎谈：再一个三十年五十载——林华生、黄大慧、黄枝连
 三位教授在早稻田大学谈论亚太未来发展 /黄大慧 357

/ 怀念林华生先生 /407

/ 出版后记 /428

第一章

亚洲共同体的课题与展望

——以亚洲共同体的课题与展望为中心——

（作者：日本经济合作发展组织（OECD）亚洲局局长）

亚太地区经济一体化处于停滞状态

亚洲的经济发展不仅对亚太而且对世界经济都有重大影响。在亚洲金融危机之前，在亚洲国家之间，除日本外，没有一个国家在亚洲地区内拥有广泛的影响力。但是，随着亚洲金融危机的爆发，为亚洲经济一体化而进行的努力，如东盟、APEC、东亚峰会等，都取得了显著的成果。这些成果不仅为亚洲经济一体化提供了坚实的基础，也为亚洲经济一体化提供了有力的保障。

以东盟为例，东盟正在积极推动经济合作和整合。在东盟的推动下，东盟国家之间的贸易和投资壁垒正在逐步消除。同时，东盟国家也在积极推动与亚太地区的经济合作。这些努力不仅为亚洲经济一体化提供了坚实的基础，也为亚洲经济一体化提供了有力的保障。

实际上，在“东亚峰会”倡议提出之前，东亚国家就已经开始在经济合作方面进行探索。1990年，日本提出了关于构建东亚经济合作框架的构想——“东亚经济合作共同体”。该构想旨在通过东亚国家之间的经济合作，实现东亚地区的经济一体化。然而，由于东亚国家在政治和安全方面的分歧，该构想一直未能付诸实施。直到2001年，东亚峰会才正式成立。东亚峰会的成立，为东亚国家之间的经济合作提供了一个新的平台。通过东亚峰会，东亚国家可以就经济合作方面的重大问题进行深入讨论，并达成共识。这将有助于推动东亚经济一体化的进程，并为亚洲经济一体化提供有力的保障。

/ 亚洲共同体的课题与展望 /

林华生（早稻田大学大学院教授、中华经济研究所所长）

亚太地区的经济一体化处于停滞状态

欧盟的债务危机不仅对欧美而且对世界经济都产生了负面影响。在欧盟28个成员国之中，有17个国家使用单一货币——欧元。各国财政保持独立，但当债务危机波及欧盟全体时，为重建财政，各国不得不采取紧缩政策。紧缩财政政策妨碍了经济发展，增加了失业人数。急增的失业者又进一步恶化了欧盟的经济状况和政权运营。

以欧盟为榜样，亚洲正在推进经济合作和整合。在目睹欧盟诸国面临债务危机而产生混乱的事态之后，亚洲各国正在进行的经济合作和整合势头似乎降低了调门。

实际上，在“乌拉圭回合谈判”难产之后，马来西亚时任总理马哈蒂尔于1990年12月提出了关于构建东亚经济合作框架的构想——EAEC（东亚经济共同体）。该构想在东盟内部赞否两论，有些国家肯定不想让马来西亚掌握主导权，再加上美国也予以反对。为免于过分刺激美国，经过一番曲折后，决定避免使用“共同体”（Community）和“经济圈”（Circle）而使用“协议体”（Caucus），最终变成“集团”（Grouping），这一用法被固定下来。